



दिल्ली राजपत्र

Delhi Gazette

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY
साप्ताहिक
WEEKLY

सं. 10] दिल्ली, नवम्बर 25—दिसम्बर 1, 2016, बृहस्पतिवार/अग्रहायण 4—अग्रहायण 10, 1938 [रा.रा.रा. क्षे.दि. 235, 243]

No. 10] DELHI, NOVEMBER 25—DECEMBER 1, 2016, THURSDAY/AGRAHAYANA 4—AGRAHAYANA 10, 1938 [N.C.T.D. 235&243]

भाग—II—I
PART—II—I

न्यायिक और मजिस्ट्रेटी राज्य की अधिसूचनाएं और आदेश, उच्च न्यायालय की अधिसूचनाएं और भारत के निर्वाचन आयोग की विधिक अधिसूचनाओं तथा अन्य निर्वाचन अधिसूचनाओं का पुनः प्रकाशन

Notifications and Orders on Judicial and Magisterial matters, reproduction of High Court Notifications and Statutory Notifications of the Election Commission of India and other Election Notifications.

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार
GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

कार्यालय मुख्य चुनाव अधिकारी, दिल्ली

आदेश

दिल्ली, 21 नवम्बर, 2016

फा० सं० मु० चु० अ०/ चु०.सं०/ 102 (5) / 2016/31554.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है।—

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 नवम्बर, 2016

सं. 76/दिल्ली—लो०.सभा/2014(3) :— यतः, भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथाविनिर्दिष्ट राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली से लोक सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2014 में स्तम्भ (3) में अपने नाम के सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से और स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951, तथा तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों द्वारा यथा अपेक्षित, उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथाप्रदर्शित अपने निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है ; और

यतः उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया गया हैं और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उक्त असफलता के लिए उनके पास कोई उपयुक्त कारण या औचित्य नहीं है;

अतः अब निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10 के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी सदन या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधानसभा अथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और होने के लिए, इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है।

सारणी

क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण	संसदीय निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. एंव नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम तथा पता	निरर्हित का कारण
1.	राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली से लोक सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2014	05—उत्तर पश्चिम दिल्ली (आ.जा.)	श्री सुनील छिकारा, ए-2/35, सैकटर-5, रोहिणी, दिल्ली	निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल करने में असफल

आदेश से,
के. एफ. विलफ्रेड, प्रधान सचिव

आदेश से,
चन्द्र भूषण कुमार, मुख्य चुनाव अधिकारी, दिल्ली

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER, DELHI

ORDER

Delhi, the 21st November, 2016

F.No. CEO/COE/102(5)/2016/ 31554.—The following is published for general information :-

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ORDER

New Delhi, the 7th November, 2016

No. 76/DLHP/2014(3):—Whereas, the Election Commission is satisfied that the contesting candidate specified in column (4) of the Table below at the General Election to the House of the People held in NCT of Delhi, as specified in Column (2) held from the constituency specified in column (3) against his name, has failed to lodge an account of election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and Rules and Order made there under; as shown in column (5) of the said Table; and

Whereas, the said candidate has either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice and the Election Commission is thus satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order:-

TABLE

S. No.	Particulars of Election	No. and Name of Parliamentary Constituency	Name and Address of Contesting Candidate	Reason for Disqualification
1	2	3	4	5
1.	General Election to the House of the People-2014	05-North West Delhi (S.C.)	Sh. Sunil Chhikara. A-2/35, Sector-5, Rohini, Delhi	Failure to lodge the accounts of election expenses

By Order,

K. F. WILFRED, Principal Secy.

By Order,

CHANDRA BHUSHAN KUMAR, Chief Electoral Officer, Delhi

दिल्ली उच्च न्यायालय : नई दिल्ली**अधिसूचना**

दिल्ली, 24 सितम्बर, 2016

संख्या : 556/स्थापना/ई-1/डीएचसी.—भारतीय संविधान के अनुच्छेद 229 के अंतर्गत विहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस न्यायालय की माननीय मुख्य न्यायाधीश 'दिल्ली उच्च न्यायालय स्थापना (नियुक्ति एवं सेवा शर्तें) नियम 1972' की अनुसूची-II की मद संख्या 4 व 5 को सहर्ष संशोधित करती हैं जिसे निम्न प्रकार से पढ़ा जाए :-

क्र. सं.	पद की श्रेणी	पद पर नियुक्ति हेतु निर्धारित न्यूनतम अर्हताएं	नियुक्ति की विधि
1	2	3	4
4.	प्रशासनिक अधिकारी (न्यायिक) (पदोन्नति/ चयन पद)	<p>(क) वरिष्ठ न्यायिक सहायक/ वरिष्ठ न्यायिक अनुवादक/ रीडर / न्यायालय अधिकारी के पदों में से किसी में भी 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता)।</p> <p>(ख) (i) – <u>इस न्यायालय की स्थापना के सदस्यों हेतु</u> : सहायक लेखा अधिकारी/वरिष्ठ न्यायिक सहायक/वरिष्ठ न्यायिक अनुवादक/ रीडर/ वरिष्ठ निजी सहायक/ वरिष्ठ सहायक पुस्ताकालयाध्यक्ष/ न्यायालय अधिकारी तथा / अथवा इसके समतुल्य पद में से किसी पर भी 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता) अथवा 8 वर्षों की सेवा सहित गैर-स्नातक;</p>	<p>(क) रिक्त पदों का 25% वरिष्ठ न्यायिक सहायक/ वरिष्ठ न्यायिक अनुवादक / रीडर/ न्यायालय अधिकारी की श्रेणियों की संयुक्त वरिष्ठता सूची से वरिष्ठता-सह-योग्यता के आधार पर पदोन्नति द्वारा।</p> <p>(ख) (i) व (ii) रिक्त पदों का 75% प्रतिशत स्तम्भ 3 (ख) (i) व (ii) में विनिर्दिष्ट श्रेणियों से लिखित परीक्षा एवं साक्षात्कार के आधार पर योग्यता के अनुसार चयन द्वारा</p>

		<p style="text-align: center;">अथवा</p> <p>न्यायिक सहायक / न्यायिक अनुवादक/ निजी सहायक/ सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष/ मुख्य रोकड़िया अथवा इसके समतुल्य पद अथवा इन पदों में से किसी तथा उपरोक्त खंड (ख) (i) में वर्णित पदों की सम्मिलित सेवा पर 7 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता);</p> <p>(ख) (ii) <u>इस न्यायालय के अधीनस्थ न्यायालयों की स्थापना के सदस्यों हेतु :</u></p> <p>वरिष्ठ न्यायिक सहायक / वरिष्ठ निजी सहायक के पद पर 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता);</p> <p style="text-align: center;">अथवा</p> <p>न्यायिक सहायक / निजी सहायक अथवा इन पदों में से किसी तथा उपरोक्त खंड (ख) (ii) में वर्णित पदों की सम्मिलित सेवा पर 7 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता);</p> <p>(ख) (iii) सीधी भर्ती हेतु :</p> <p>रु. 4800 तथा/ अथवा इससे अधिक ग्रेड वेतन में 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता)।</p> <p>(ख) (iii) यदि उपरोक्त खंड (ख) (i) व (ii) के प्रावधानों के अनुसार अपेक्षित संख्या में अभ्यर्थी योग्यता के आधार पर चयन हेतु अहं नहीं होते हैं तो लिखित परीक्षा तथा साक्षात्कार के आधार पर सीधी भर्ती द्वारा।</p>	
5.	कोर्ट मास्टर (पदोन्नति/ चयन पद)	<p>(क) वरिष्ठ न्यायिक सहायक / वरिष्ठ न्यायिक अनुवादक/ रीडर / न्यायालय अधिकारी के पदों में से किसी में भी 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता)।</p> <p>(ख) (i) <u>इस न्यायालय की स्थापना के सदस्यों हेतु :</u> सहायक लेखा अधिकारी / वरिष्ठ न्यायिक सहायक / वरिष्ठ न्यायिक अनुवादक/ रीडर / वरिष्ठ निजी सहायक/ वरिष्ठ सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष/ न्यायालय अधिकारी तथा/ अथवा इसके समतुल्य पद में से किसी पर भी 5 वर्षों की</p> <p>(क) रिक्त पदों का 25% वरिष्ठ न्यायिक सहायक / वरिष्ठ न्यायिक अनुवादक / रीडर / न्यायालय अधिकारी की श्रेणियों की संयुक्त वरिष्ठता सूची से वरिष्ठता-सह-योग्यता के आधार पर पदोन्नति द्वारा।</p> <p>(ख) (i) व (ii) रिक्त पदों का 75% प्रतिशत स्तम्भ 3 (ख) (i) व (ii) में विनिर्दिष्ट श्रेणियों से लिखित परीक्षा एवं साक्षात्कार के आधार पर योग्यता के अनुसार चयन द्वारा</p>	

	<p>नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता) अथवा 8 वर्षों की सेवा सहित गैर-स्नातक;</p> <p>अथवा</p> <p>न्यायिक सहायक / न्यायिक अनुवादक / निजी सहायक / सहायक पुस्तकालयाध्यक्ष / मुख्य रोकड़िया अथवा इसके समतुल्य पद अथवा इन पदों में से किसी तथा उपरोक्त खंड (ख) (i) में वर्णित पदों की सम्मिलित सेवा पर 7 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता);</p> <p>(ख) (ii) इस न्यायालय के अधीनस्थ न्यायालयों की स्थापना के सदस्यों हेतु :</p> <p>वरिष्ठ न्यायिक सहायक / वरिष्ठ निजी सहायक के पद पर 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता);</p> <p>अथवा</p> <p>न्यायिक सहायक / निजी सहायक अथवा इन पदों में से किसी तथा उपरोक्त खंड (ख) (ii) में वर्णित पदों की सम्मिलित सेवा पर 7 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता);</p> <p>(ख) (iii) सीधी भर्ती हेतु :</p> <p>रु. 4800 तथा / अथवा इससे अधिक ग्रेड वेतन में 5 वर्षों की नियमित सेवा सहित स्नातक (विधि स्नातक को प्राथमिकता)।</p>	<p>(ख) (iii) यदि उपरोक्त खंड (ख) (i) व (ii) के प्रावधानों के अनुसार अपेक्षित संख्या में अभ्यर्थी योग्यता के आधार पर चयन हेतु अहं नहीं होते हैं तो लिखित परीक्षा तथा साक्षात्कार के आधार पर सीधी भर्ती द्वारा।</p>
--	--	---

नोट : उपरोक्त संशोधन तत्काल प्रभाव से प्रवृत्त होंगे।

आदेशानुसार,

यश पाल, निवंधक (स्थापना), कृते महानिवंधक

HIGH COURT OF DELHI: NEW DELHI**NOTIFICATION**

Delhi, the 24th September, 2016

No. 556/Estt./E1/DHC.—In exercise of the powers vested under Article 229 of the Constitution of India, Hon'ble the Chief Justice of this Court has been pleased to amend Item No. 4 & 5 of the Schedule-II to the 'Delhi High Court Establishment (Appointment and Conditions of Service) Rules 1972' so as to read as under:—

Sl. No.	Category of Post	Minimum Qualifications prescribed for appointment to the Post	Mode of Appointment
1	2	3	4
4.	Administrative Officer (Judicial) (Promotion/ Selection Post)	<p>(A) Graduate with 5 years' regular service (Law graduate to be preferred) in any of the posts of Senior Judicial Assistant/ Senior Judicial Translator/ Reader/Court Officer.</p> <p>(B)(i) <u>For members of establishment of this Court:</u> Graduate with 5 years' regular service (Law Graduate to be preferred) or non-graduate with 8 years' service in any of the post of Assistant Accounts Officer/ Senior Judicial Assistant/ Senior Judicial Translator/ Reader/ Senior Personal Assistant/ Senior Assistant Librarian/ Court Officers and/or its equivalent post;</p> <p style="text-align: center;">OR</p> <p>Graduate with 7 years' regular service (Law Graduate to be preferred) in the post of Judicial Assistant/ Judicial Translator/ Personal Assistant/ Assistant Librarian/ Chief Cashier or its equivalent post or combined service in any of these posts and the posts mentioned in clause (B)(i) above;</p> <p>(B)(ii) <u>For members of the establishment of Courts subordinate to this Court:</u> Graduate with 5 years' regular service (Law Graduate to be preferred) in the post of Senior Judicial Assistant/ Senior Personal Assistant;</p> <p style="text-align: center;">OR</p> <p>Graduate with 7 years' regular service (Law Graduate to be preferred) in the post of Judicial Assistant/ Personal Assistant or combined service in any of these posts and the posts mentioned in clause (B)(ii) above;</p> <p>(B)(iii) <u>For direct recruits:</u> Graduate with 5 years' regular service (Law Graduate to be preferred) having Grade Pay of Rs. 4,800 and/ or above.</p>	<p>(A) 25% of the vacant posts by promotion on the basis of seniority-cum-merit from joint seniority list of categories Senior Judicial Assistant/ Senior Judicial Translator/ Reader and Court Officer.</p> <p>(B)(i) & (ii) 75% of the vacant posts by selection on merit on the basis of written test and interview from categories specified in column 3(B)(i) & (ii)</p> <p>(B)(iii) In case requisite number of candidates do not qualify for selection on merit in terms of provisions of clause (B)(i) & (ii) above, by direct recruitment on the basis of written test and interview.</p>

Sl. No.	Category of Post	Minimum Qualifications prescribed for appointment to the Post	Mode of Appointment
1	2	3	4
5.	Court Master (Promotion/Selection Post)	<p>(A) Graduate with 5 years' regular service (Law graduate to be preferred) in any of the posts of Senior Judicial Assistant/ Senior Judicial Translator/Reader/Court Officer.</p> <p>(B)(i) <u>For members of establishment of this Court:</u> Graduate with 5 years' regular service (Law Graduate to be preferred) or non-graduate with 8 years' service in any of the post of Assistant Accounts Officer/ Senior Judicial Assistant/ Senior Judicial Translator/ Reader/ Senior Personal Assistant/ Senior Assistant Librarian/ Court Officer and/or its equivalent post;</p> <p style="text-align: center;">OR</p> <p>Graduate with 7 years' regular service (Law Graduate to be preferred) in the post of Judicial Assistant/ Judicial Translator/ Personal Assistant/ Assistant Librarian/ Chief Cashier or its equivalent post or combined service in any of these posts and the posts mentioned in clause (B)(i) above;</p> <p>(B)(ii) <u>For members of the establishment of Courts subordinate to this Court:</u> Graduate with 5 years' regular service (Law Graduate to be preferred) in the post of Senior Judicial Assistant/ Senior Personal Assistant;</p> <p style="text-align: center;">OR</p> <p>Graduate with 7 years' regular service (Law Graduate to be preferred) in the post of Judicial Assistant/ Personal Assistant or combined service in any of these posts and the posts mentioned in clause (B)(ii) above;</p> <p>(B)(iii) <u>For direct recruits:</u> Graduate with 5 years' regular service (Law Graduate to be preferred) having Grade Pay of Rs.4,800 and/ or above.</p>	<p>(A) 25% of the vacant posts by promotion on the basis of seniority-cum-merit from joint seniority list of categories Senior Judicial Assistant/ Senior Judicial Translator/ Reader/ and Court Officer.</p> <p>(B)(i) & (ii) 75% of the vacant posts by selection on merit on the basis of written test and interview from categories specified in column 3(B)(i) & (ii)</p> <p>(B)(iii) In case requisite number of candidates do not qualify for selection on merit in terms of provisions of clause (B)(i) & (ii) above, by direct recruitment on the basis of written test and interview.</p>

Note: The above amendment shall come into force with immediate effect.

By Order,

YASH PAL, Registrar (Establishment), For Registrar General